

**Schriften von Norbert Dittmar**  
**Publications in English, German, French and Italian**

**1. Monographien**

- (2011) Dittmar, Norbert & Nils Bahlo, eds. (2011) *Beschreibungen gesprochener Sprache auf dem Prüfstand*. Analysen und Perspektiven. Zürich, Frankfurt a.M.
- (<sup>3</sup> 2008)  
Transkription. Ein Leitfaden mit Aufgaben für Studenten, Forscher und Laien. Wiesbaden: VS Verlag für Sozialwissenschaften.
- (1999) (zusammen mit Bredel, Ursula)  
Die Sprachmauer. Die Verarbeitung der Wende und ihrer Folgen in Gesprächen mit Ost- und Westberlinerinnen. Berlin: Weidler.
- (1997)  
Grundlagen der Soziolinguistik - Ein Arbeitsbuch mit Aufgaben. Tübingen: Niemeyer.
- (1996)  
Studienbibliothek Soziolinguistik. Heidelberg: Julius Groos.
- (1989)  
Variatio delectat. Le basi della sociolinguistica. Galatina: Congedo.
- (1989) (zusammen mit Klein, Wolfgang)  
Developing grammars. The acquisition of German syntax by foreign workers. Heidelberg/New York: Springer.
- (1978)  
Handboek van de sociolinguistiek. Utrecht/Antwerpen: Uitgeverij Het Spectrum.
- (1976)  
Sociolinguistics. A critical survey of theory and application. London: Edward Arnold.
- (1975) (zusammen mit Becker, Angelika/Klein, Wolfgang/Rieck, Bert-Olaf/Thielicke, Elisabeth/Wildgen, Wolfgang)  
Sprache und Kommunikation ausländischer Arbeiter. Analysen, Berichte, Materialien. Kronberg: Scriptor. (= Heidelberger Forschungsprojekt „Pidgin-Deutsch“).

(1973)

Soziolinguistik. Exemplarische und kritische Darstellung ihrer Theorie, Empirie und Anwendung. Mit kommentierter Bibliographie. Frankfurt am Main : Athenäum Fischer.

## 2. Herausgaben

(2011) (mit Nils Bahlo): Beschreibungen gesprochener Sprache auf dem Prüfstand. Analysen und Perspektiven. Zürich, Frankfurt a.M

(2006) (zusammen mit Ammon, Ulrich/Mattheier, Klaus/Trudgill, Peter)  
Soziolinguistik. Ein internationales Handbuch zur Wissenschaft von Sprache und Gesellschaft. 2. vollständig neu bearbeitete und erweiterte Auflage. 3. Teilband. Berlin / New York: de Gruyter.

(2005) (zusammen mit Ammon, Ulrich/Mattheier, Klaus/Trudgill, Peter)  
Soziolinguistik. Ein internationales Handbuch zur Wissenschaft von Sprache und Gesellschaft. 2. vollständig neu bearbeitete und erweiterte Auflage. 2. Teilband, Berlin/New York: de Gruyter.

(2004) (zusammen mit Ammon, Ulrich/Mattheier, Klaus/Trudgill, Peter)  
Soziolinguistik. Ein internationales Handbuch zur Wissenschaft von Sprache und Gesellschaft . 2. vollständig neu bearbeitete und erweiterte Auflage. 1. Teilband, Berlin/New York: de Gruyter.

(1999) (zusammen mit Giacalone Ramat, Anna)  
*Grammatik und Diskurs/Grammatica e Discorso*. Studien zum Erwerb des Deutschen und Italienischen. Tübingen: Stauffenburg.

(1995) (zusammen mit Rost-Roth, Martina)  
Deutsch als Zweit und Fremdsprache. Frankfurt am Main: Lang.

(1994) (zusammen mit Klein, Wolfgang)  
Interkulturelle Kommunikation. Zeitschrift für Literaturwissenschaft und Linguistik, Jg. 24, H. 93, Göttingen: Vandenhoeck & Rupprecht.

(1993) (zusammen mit Reich, Astrid)  
Modality in Second Language Acquisition/Modalité et Acquisition des Langues. Berlin: de Gruyter.

(1992)  
Topic – From Grammar to Discourse. Linguistics. Special Issue. Vol. 30 (1).

(1989) (zusammen mit Cadiot, Pierre)  
La sociolinguistique en pays de langue allemande. Lille: PUL.

- (1988) (zusammen mit Ammon, Ulrich/Mattheier, Klaus)  
Soziolinguistik. Ein Internationales Handbuch zur Wissenschaft von Sprache und Gesellschaft.. Bd. 2. Berlin / New York: de Gruyter.
- (1988) (zusammen mit Schlobinski, Peter)  
Wandlungen einer Stadtsprache - Berlinisch in Gegenwart und Vergangenheit, Berlin: Colloquium.
- (1988) (zusammen mit Schlobinski, Peter)  
The sociolinguistics of urban vernaculars. Basic concepts and methods. Berlin/New York: de Gruyter (= Sociolinguistics and Language Contact, Vol. 1).
- (1988)  
Sprache und Therapie. Themenheft Linguistische Berichte 113. Braunschweig: Westermann.
- (1987)  
Variation and Discourse. Special Issue of Linguistics. Den Haag/Berlin: de Gruyter.
- (1984)  
Soziolinguistik. Themenheft Linguistische Berichte 90 . Braunschweig: Westermann.
- (1982) (zusammen mit Schlieben-Lange, Brigitte)  
La Sociolinguistique dans les pays de langue romane. Tübingen: Narr.
- (1981) (zusammen mit Königer, Paul)  
Proceedings of the Second Scandinavian - German Symposium on the Language of Immigrant Workers and their Children. Berlin-West, September 21-26 (1981). Linguistische Arbeiten und Berichte (LAB), No. 16, Berlin-West: Fachbereich Germanistik.
- (1980) (zusammen mit Rieck, Bet-Olaf)  
William Labov: Sprache im sozialen Kontext, Bd. 2 . Königstein: Scriptor.
- (1980)  
Grammaticalization. Special Issue of: Studies in Second Language Acquisition (SSLA), Vol. 14. Bloomington: Indiana University.
- (1979)  
Zweitspracherwerb. Themenheft der Linguistischen Berichte (LB) 64. Wiesbaden: Westermann.
- (1979) (zusammen mit Haberland, Hartmut/Skutnabb-Kangas, Tove/Telemann, Ulf)  
Papers of the First Scandinavian German Symposium on the Language of Immigrants and their Children. Roskilde: Universitet Roskilde.

(1978) (zusammen mit Rieck, Bet-Olaf)  
William Labov: Sprache im sozialen Kontext. Bd. 1 . Königstein: Scriptor.

(1972) (zusammen mit Jäger, Siegfried)  
Soziolinguistik. Themenheft der Zeitschrift für Literaturwissenschaft und Linguistik (LiLi), Jg. 2, Heft 7, Göttingen: Vandenhoeck & Rupprecht.

## Beiträge in Zeitschriften und Sammelbänden

### 2014

Daniel Steckbauer (Münster), Nils Bahlo (Münster), **Norbert Dittmar** (Berlin und Neapel) und Bernd Pompino-Marschall (Berlin) (2012)  
„...erzähl mal das mit dem Insulaner...“ – Formale, funktionale und prosodische Aspekte jugendsprachlicher Narrationen. In: Helga Kotthoff, ed. Jugendsprache. Internationale Tagung Freiburg im Breisgau, 2012 (im Erscheinen)

### 2013

Ist die gespaltene Zunge wieder eins und verheilt? Soziolinguistische Epikrisen zum Zusammenwachsen der geteilten deutschen Sprache nach dem Fall der Mauer. In: Françoise Lartillot & Ulrich Pfeil, eds. *Constructions de l'espace dans les cultures d'expression allemande*. Berne : Peter Lang, 353-367

Reflexionen über das Entstehen eines deutschen Dialekts am Beispiel multiethnisch geprägter jugendsprachlicher Stile in Großstädten. In: Festschrift für Ulrich Ammon. Hrsg. v. Schneider-Wiejowski, Karina Vielfalt, Variation und Stellung der deutschen Sprache / Kellermeier-Rehbein, Birte / Haselhuber, Jakob, 195-207

Dudenlegitimiertes vs. ethnolektales Deutsch. Realität vs. mediale Inszenierungen. In: Germanistik in der Schweiz. Zeitschrift der Schweizerischen Akademischen Gesellschaft für Germanistik. Heft 10, Hrsg. Von Micheal Stolz in Zusammenarbeit mit Laurent Cassagnau, Daniel Meyer und Nathalie Schnitzer, Germanistik.ch, 169-178

Daniel Steckbauer (Münster), Nils Bahlo (Münster), **Norbert Dittmar** (Berlin und Neapel) und Bernd Pompino-Marschall (Berlin) (2012)  
„...erzähl mal das mit dem Insulaner...“ – Formale, funktionale und prosodische Aspekte jugendsprachlicher Narrationen. In: Helga Kotthoff, ed. Jugendsprache. Internationale Tagung Freiburg im Breisgau, 2012 (im Erscheinen)

Dittmar, Norbert und Daniel Steckbauer (2013), „Emerging and conflicting forces of polyphony in the Berlin speech community after the fall of the wall: On the social identity of adolescents, in: David Singleton, Joshua A. Fishman, Larissa Aronin & Muiris Ó Laoire, eds. *Current Multilingualism. A New Linguistic Dispensation*. De Gruyter / Mouton : Boston & Berlin, 187-230

## 2012

Costruire il parlato : macro- e micro-sintassi. **In:** Orletti, Lombardi, Vallauri, Pompei (a cura di) *Grammatica e pragmatica Atti del XXXIV Convegno Annuale della Società Italiana di Glottologia* (22-24 ottobre 2009), Roma Il Calamo (appears in October 2012)

Valentina Russo - Norbert Dittmar (2012). “Principi didattici. La concezione del tedesco LS nell'Italia fascista (1934-1941) tra innovazione tecnologica e conservatorismo sociolinguistico”. In TELMON Tullio/RAIMONDI Gianmario/REVELLI Luisa (eds.), *Coesistenze linguistiche nell'Italia pre- e postunitaria. Atti del XLV Congresso internazionale di studi della Società di Linguistica Italiana (Aosta/Bard/Torino 26-28 settembre 2011)*, 2 voll., Roma, Bulzoni. ISBN: 978-88-7870-722-1, pp. 291-305.

(Mit Valentina Russo und Bernd Pompino Marschall) The early days of oral language teaching: the diffusion of German in fascist Italy. In: S. Calamai, C. Celata & L. Ciucci (eds.), *Proceedings of 'Sociophonetics. At the crossroads of speech variation, processing and communication*. Pisa: Edizioni della Normale. 65-68.

Das Projekt “P-MoLL”. Die Erlernung modaler Konzeptes des Deutschen als Zweitsprache: Eine gattungsdifferenzierende und mehrbenenspezifische Längsschnittstudie. In: Ahrenholz, Bernt (Hrsg.) (2012): *Einblicke in die Zweitspracherwerbsforschung und ihre methodischen Verfahren*. (Reihe „DaZ-Forschung. Deutsch als Zweitsprache, Mehrsprachigkeit und Migration“, Bd. 1). Berlin/Boston: De Gruyter, S. 99-123

Sozio-semiotischer Homo Faber, in: Fricke, Ellen und Maarten Voss (Hrsg.) (2011): *68 Zeichen für Roland Posner – Ein semiotisches Mosaik*. 68 Signs for Roland Posner – A Semiotic Mosaic. Tübingen: Stauffenburg.,

## 2011

Sozio-semiotischer Homo Faber, in: Fricke, Ellen und Maarten Voss (Hrsg.) (2011): 68 Zeichen für Roland Posner – Ein semiotisches Mosaik. 68 Signs for Roland Posner – A Semiotic Mosaic. Tübingen: Stauffenburg.

(zusammen mit Müller, Hanne, à paraître))

**Paramètres discursifs des récits conversationnels: la chute du mur de Berlin.** In: Caudal, P./Carruthers, J. (eds.): Oral Narration/La Narration Orale, Amsterdam/New York: Rodopi.

## 2010

Pour une sociolinguistique constructiviste. La construction sociale du sens dans les parlers jeunes et autres. In : Médéric Gasquet-Cyrus, Alain Giacomi, Yvonne Touchard et Daniel Véronique, eds. **Pour la (Socio-)Linguistique** . Pour Louis-Jean Calvet, L'Harmattan Paris, 125-144

**Urbane Ethnolekte am Beispiel von Berlin.** In: Földes, Csaba (Hrsg.): *Deutsch in soziolinguistischer Sicht.* Sprachverwendung in Interkulturalitäts-kontexten. Tübingen: Narr (Beiträge zur Interkulturellen Germanistik, Bd. 1), 1-27.

**Comportement verbal et rupture sociale: propositions pour une méthodologie pragmatique qualitative,** in : *Pour une épistémologie de la sociolinguistique,* ed. Henri Boyer. Limoges : Editions Lambert-Lucas, 143-154

(mit Maren Seifert-Pironti)

**The acquisition of topical and non-topical reference by an Italian Learner of German,** in: Marina Chini (ed.). Topic, struttura dell'informazione e acquisizione linguistica. Topic, information structure and language acquisition. Milano : FrancoAngeli, 159-176

**Areal variation and discourse.** In: Peter Auer und Jürgen Erich Schmidt (Hg.), *Language and Space: An International Handbook of Linguistic Variation*, Bd. 1: *Theories and Methods*, 865-877. (HSK 30.1.) Berlin: De Gruyter Mouton.

**2009**

**Mudança social radical e seu reflexo sociolingüístico nos registros e estilos de berlinenses do leste do oeste depois da reunificação alemã,** in: *Sociolinguística no Brasil*. Uma contribuição dos estudos sobre línguas em/de contato. Homenagem ao professor Jürgen Heye, eds- Mônica Maria Guimarães Savedra Bareto / Na Claudia Peters Salgado, Rio de Janeiro: Vimeiros de Castro, pp. 130

### **Konversationsanalyse**

Handbuch Methoden der Organisationsforschung: Quantitative und Qualitative Methoden, VS Verlag Wiesbaden, . 395-425.

### **Stil und Varietät, in:**

Rhetorik und Stilistik. Ein internationales Handbuch historischer und systematischer Forschung. Rhetoric and Stylistics. An international handbook of historical and systematic research. Hrsg. von Ulla Fix, Andreas Gardt und Joachim Knape. 2 Teilbde. Berlin, New York: Mouton-de Gruyter, Bd. 1: 2008, Bd. 2: demn. (Handbücher zur Sprach- und Kommunikationswissenschaft HSK, 31.1 u. 2).

### **Stil und Sozialität (Alter, Geschlecht, Gruppe), in:**

Rhetorik und Stilistik. Ein internationales Handbuch historischer und systematischer Forschung. Rhetoric and Stylistics. An international handbook of historical and systematic research. Hrsg. von Ulla Fix, Andreas Gardt und Joachim Knape. 2 Teilbde. Berlin, New York: Mouton-de Gruyter, Bd. 1: 2008, Bd. 2: demn. (Handbücher zur Sprach- und Kommunikationswissenschaft HSK, 31.1 u. 2).

**also allora alors.** Drei diskursive Schrittmacher, dreimal gleich und ungleich? In: Sabine Klaeger / Britta Thörle (eds.): *Sprache, Gesellschaft und Identität*. Festschrift für Christine Bierbach. Stuttgart: Ibidem (Romanische Sprachen und ihre Didaktik), 303-321

**Le „poids“ des variétés à l'intérieur de l'allemand : le cas de la communauté linguistique de Berlin.** In : Gasquet-Cyrus, M. & Petitjean, C., eds. *Le Poids des Langues. Dynamiques, représentation, contacts, conflits*. Paris : Harmattan, 181-206

## 2008

**Ethnolektale Varietäten des Deutschen. Eine soziolinguistische Herausforderung.** In: Allemann-Ghionda, C./Pfeiffer, S. (eds.): Bildungserfolg, Migration und Zweisprachigkeit - Perspektiven für Forschung und Entwicklung, Berlin: Frank & Timme, 57-68

(zusammen mit Skiba, Romuald/Bressemer, Jana)

**Planning, collecting, exploring, and archiving longitudinal L2 data: Experiences from the P-Moll project.** In: Ortega, L./Byrnes, H. (eds.): The longitudinal study of advanced L2 capacities, New York: Erlbaum Taylor and Francis.

## 2007

(2007)

**Da rannten ganz viele über den Platz, aber Lola ist am schnellsten gerannt. Präteritum und Perfekt im Narrathonlauf.** Die ersten 42 Stunden nach dem Fall der Mauer in Erzählungen von Ost- und Westberlinern. In: Lenk, H. E./Walter, M. (eds.): Wahlverwandtschaften: Valenzen - Verben - Varietäten. Festschrift für Klaus Welke zum 70. Geburtstag. Germanistische Linguistik 188-189. Hildesheim, Zürich, New York: Georg Olms. 298-303.

(2007) (zusammen mit Steckbauer, Daniel)

**Urbane Linguotopie: am Puls der Polyphonie.** In: Zeitschrift für Literaturwissenschaft und Linguistik (LiLi), Jg 37, Heft 148, 63 - 88.

## 2006

(2006) (zusammen mit Forsthofer, Irene)

Book review of the Handbook of Discourse Analysis. In: Journal of Pragmatics 38, 1521-1527.

(2006) (zusammen mit Özçelik, Tiner)

DaZ in soziolinguistischer Perspektive. In: Ahrenholz, B. (ed.): Kinder mit Migrationshintergrund. Spracherwerb und Fördermöglichkeiten. Freiburg im Breisgau: Fillibach. 303-321.

## 2005

(2005)



Möglichkeiten und Grenzen einer soziolinguistischen Theorie. In: Ammon, U./Dittmar, N./Mattheier, K.J./Trudgill, P. (eds.): Soziolinguistik. Ein internationales Handbuch, Bd. 2, Berlin/New York: de Gruyter. 930-945.

(2005)

Implikationsanalyse. In: Ammon, U./Dittmar, N./Mattheier, K.J./Trudgill, P. (eds.): Soziolinguistik. Ein Internationales Handbuch zur Wissenschaft von Sprache und Gesellschaft.. Bd. 2. Berlin/New York: de Gruyter. 1171-1186.

(2005)

Sociolinguistique et analyse du discours: quel type d'interface? In : Langage & Société 114, 49-72.

(2005) (zusammen mit Bressemer, Jana)

Syntax, Semantik und Pragmatik des kausalen Konnektors **weil** im Berliner ‚Wendekorpus‘ der neunziger Jahre, in: Schwitalla, J./Wegstein, W. (eds.): Korpuslinguistik deutsch: synchron, diachron, kontrastiv, Tübingen: Niemeyer. 99-125. (= Würzburger Kolloquium).

**2004**

(2004)

Sprache und Umbruch. In: Bungaku, D. (ed.): Neue Beiträge zur Germanistik, Bd. 3, Heft 1, München: Iudicium. 131-151.

(2004)

Forschungsgeschichte der Soziolinguistik. In: Ammon, U./Dittmar, N./Mattheier, K. J. /Trudgill, P. (eds.): Soziolinguistik. Ein internationales Handbuch zur Wissenschaft von Sprache und Gesellschaft, Bd. 1, Berlin/New York: de Gruyter. 698-720.

(2004)

Umgangssprache. In: U. Ammon/N. Dittmar/K. J. Mattheier/P. Trudgill (eds.): Soziolinguistik. Bd. 1, Berlin/New York: de Gruyter. 250-262.

(2004)

Register. In: Ammon, U./Dittmar,N./Mattheier, K./Trudgill, P. (eds.): Soziolinguistik. Bd. 1. Berlin/New York: de Gruyter. 216-226.

(2004) (zusammen mit Steckbauer, Daniel)

Zur Sprache und Kommunikation in Hausgemeinschaftsleitungen. In: Reiher, R./Baumann, A. (eds.): Vorwärts und nichts vergessen. Sprache in der DDR: was war, was ist, was bleibt. Berlin: Aufbau. 170-183.

**2002**

(2002)

Lakmustest für funktionale Beschreibungen am Beispiel von *auch* (Fokuspartikel, FP), *eigentlich* (Modalpartikel, MP) und *also* (Diskursmarker, DM). In: Fabricius-Hansen, C./Leirbukt, O./Letnes, O. (eds.): *Modus, Modalverben, Modalpartikel*. Trier: WVT Wissenschaftlicher Verlag Trier. 142-177. (= Reihe: Fokus 25, Linguistisch- Philologische Studien).

(2002)

Multidimensionales kubistisches und grotesk-überrealistisches Theater: Methusalem oder Der ewige Bürger von Yvan Goll (1891-1950). In: Zemmella, T. (ed.): *Yvan Goll. Intersezioni testuali e multimediali*. Bologna: Cooperativa Libreria Universitaria Editrice Bologna. 77-91.

(2002)

Changes in East German Society in the 1990s: The Disintegration of Identity and its Reconstitution within its own Native Language. In: Jelen, E./Rauen, M./Swiatek, M./Winiarskiej, J. (eds.): *Language Dynamics and Linguistic Identity in the Context of European Integration*. Krakow: Goethe Institut Inter Nationes. 69-78.

(2002)

Zur Ungleichzeitigkeit des Gleichzeitigen. Umbruchstile: *terra incognita*. In: Keim, I./Schütte, W. (eds.): *Soziale Welten und kommunikative Stile*. Festschrift für W. Kallmeyer zum 60. Geburtstag. Tübingen: Narr. 281-314.

(2002) (zusammen mit Forsthoffer, Irene)

Konversationsanalyse. In: Kühl, S./Strodtholz, P. (eds.): *Methoden der Organisationsforschung. Ein Handbuch*. Reinbek: Rowohlt. 395-425. (= Rowohlts Enzyklopädie).

## 2001

(2001)

Deutsch-deutsche Sprach- und Kommunikationserfahrungen nach der Wende aus westdeutscher Perspektive. In: Antos, G./Fix, U./Kühne, I. (eds.): *Deutsche Sprach- und Kommunikationserfahrungen zehn Jahre nach der „Wende“*, Frankfurt am Main/Berlin: Peter Lang. 101-140.

(2001) (zusammen mit Schmidt-Regener, Irene)

Soziale Varianten und Normen. In: Helbig, G. (ed.): *Handbuch Deutsch als Fremdsprache*. Berlin/New York: de Gruyter. 520-532. (= Reihe: HSK 19, Art .53).

## 2000

(2000)

Soziolinguistischer *homo faber* als Grenzgänger zwischen Form und Funktion dergesprochenen Sprache. In: Sociolinguistica 14. Tübingen: Niemeyer. 90-98. (= Internationales Jahrbuch für Europäische Soziolinguistik)

(2000)

Sozialer Umbruch und Sprachwandel am Beispiel der Modalpartikeln *halt* und *eben* in der Berliner Kommunikationsgemeinschaft nach der 'Wende'. In: Auer, P./Hausendorff, H. (eds.): Kommunikation in gesellschaftlichen Umbruchsituationen. Mikroanalytische Arbeiten zum sprachlichen und gesellschaftlichen Wandel in den neuen Bundesländern. Tübingen: Niemeyer. 199-234.

(2000) (zusammen mit Glier, Melanie)

Zur Wissenschaftsgeschichte der Soziolinguistik im deutschsprachigen Raum. In: Häcki –Buhofer, A. (ed.): Vom Umgang mit sprachlicher Variation. Soziolinguistik, Dialektologie, Methoden und Wissenschaftsgeschichte. Marburg: Francke. 71-86. (= Reihe: Basler Studien zur deutschen Sprache und Literatur 8).

(2000) (zusammen mit Glier, Melanie)

Abbruch, Aufbruch, Umbruch? Im Schatten der alten und im Flutlicht der neuen Sprache. In: Reiher, R./Baumann, A. (eds.): Mit gespaltener Zunge? Die deutsche Sprache nach dem Fall der Mauer. Berlin: Aufbau. 241-272.

**1999**

(1999)

Der Erwerb der Fokuspartikeln *auch* und *nur* durch die italienische Lernerin Franca. In: Dittmar, N./Giacalone Ramat, A. (eds.): Grammatik und Diskurs/Grammatica e Discorso. Tübingen: Stauffenburg. 125-144.

**1998**

(1998)

Wer A sagt muß auch B sagen oder: Wie verlässlich lassen sich Sprecher nach sprachlichen Merkmalen auf Implikationsskalen (IPS) ordnen? In: Ammon, U./Mattheier, K.J./Nelde, P. (eds.): Sociolinguistica. Internationales Jahrbuch für Europäische Soziolinguistik. Special Issue. Tübingen: Niemeyer. 85-116.

(1998) (zusammen mit Bredel, Ursula)

„naja dit sind allet so + verschiedene dinge die einem da so durch-n kopp gehn ... zuviel neues mi eenem schlach.“ Verfahren sprachlicher Bearbeitung sozialer Umbruchsituationen. In: Reiher, R. (ed.): Sprache als Mittel zur Identifizierung und

Distanzierung. Bern/Frankfurt am Main: Peter Lang. 83-105

- (1998) (zusammen mit Spolsky, Bernard/Walters, Joel)  
Language and Identity in Immigrant Language Acquisition and Use: A Framework for Integrating Sociological, Psychological and Linguistic Data. In: Regan, V. (ed.): Contemporary Approaches to Second Language Acquisition in Social Context. Dublin: University College Press. 124-136.

## 1997

- (1997)  
Sprachliche und kommunikative Perspektiven auf ein gesamtdeutsches Ereignis in Erzählungen von Ost- und Westberlinern. In: Barz, I./Fix, U. (eds.): Deutsch-deutsche Kommunikationserfahrung im arbeitsweltlichen Alltag. Heidelberg: Winter. 1-32.
- (1997) (zusammen mit Spolsky, Bernard/Walters, Joel)  
Grammaticalization and Social Convergence in Second Language Acquisition. In: Trends in Linguistics, Studies and Monographs 101. The Hague/Paris/New York: de Gruyter. 1713-1732.

## 1996

- (1996)  
Die Berliner Sprachgemeinschaft nach dem Fall der Mauer: Varietäten im Kontakt, Kommunikation im Konflikt. In: Thelander, M. (ed.): Samsel & Variation. Spraliga studier tillägnade Bengt Nordberg pa 60-årsdagen. Uppsala: Uppsala Universitet. 87-103.
- (1996)  
Explorations in 'Idiolects'. In: Sackmann, R. (ed.): Theoretical Linguistics and Grammatical Description. Amsterdam: Benjamins. 109-128.
- (1996)  
Corpus de langue allemande écrite et parlée. Documentation sur les données techniques et organisationnelles. In: Revue Française de Linguistique Appliquée. Corpus : De leur constitution à leur exploitation. Volume 1-2. Amsterdam: Editions De Werelt. **SEITE**
- (1996) (zusammen mit Haust, Delia)  
Taxonomic or Functional Models in the Description of Codeswitching? Evidence from Mandinka and Wolof in African Contact Situations. In: Jacobson, R. (ed.): Codeswitching Worldwide. Berlin: de Gruyter. 262-276.

## 1995

(1995)

Correlational Sociolinguistics. In: Verschueren, J. (ed.): Handbook of Pragmatics, Antwerpen: Benjamins. 1- 15.

(1995)

Register. In: Verschueren, J. (ed.): Handbook of Pragmatics, Antwerpen: Benjamins. 16-31.

(1995)

Sistemi a contatto nell'area berlinese. In: Società di Linguistica Italiana. Dialetti e lingue nazionali. Atti del XXVII Congresso. Rom: Bulzoni. 337-360.

(1995)

Was lernt der Lerner und warum? Was DaF-Lehrer schon immer über den Zweitspracherwerb wissen wollten. In: Dittmar, N./Rost-Roth, M. (eds.): Deutsch als Zweit- und Fremdsprache. Frankfurt am Main: Peter Lang. 107-140.

(1995)

Sociolinguistic Style Revisited. The Case of the Berlin Speech Community. In: Werlen, I. (ed.): Verbale Kommunikation in der Stadt. Tübingen: Narr. 111-133.

(1995)

Theories of Sociolinguistic Variation in German. In: Stevenson, P. (ed.): The German Language and the Real World. Oxford: University Press. 135-167.

(1995) (zusammen mit Ahrenholz, Bernt)

The Acquisition of Modal Expressions and Related Grammatical Means by an Italian Learner of German in the Course of 3 Years of Longitudinal Observation. In: Giacalone Ramat, A./Crocco Galeas, G. (eds.): From Pragmatics to Syntax. Modality in Second Language Acquisition. Tübingen: Narr. 197-232.

(1995) (zusammen mit Dimroth, Christine/ Birkner, Karin)

Der adversative Konnektor *aber* in den Lernervarietäten einer italienischen und zweier polnischer Lerner des Deutschen. In: Handwerker, B. (ed.): Fremde Sprache Deutsch. Grammatikalische Beschreibung - Erwerbsverläufe – Lehrmethoden. Tübingen: Narr. 65-118.

## 1994

(1994)

Second Language Acquisition: Semantics. In: Asher, R. E. (ed.): The Encyclopaedia of Languages and Linguistics, Vol. 7. Oxford/New York/Seoul/Tokyo. Oxford: Oxford University Press. 3732-3736.

(1994)

Grammaticalizzazione come comparazione tedesco-italiano. In: Società di Linguistica Italiana (ed.): Italiano Lingua Seconda/Lingua Straniera. Atti del XXVI Congresso. Rom. 249-271.

(1994)

Probleme der soziolinguistischen Sprach- und Varietätentypologie in mehrsprachigen Gemeinschaften. In: Truchot, C. (ed.): Le plurilinguisme européen. Théories et pratiques en politique linguistique. Paris: Champion. 69-96.

(1994) (zusammen mit Klein, Wolfgang)

Interkulturelle Kommunikation: Einführung. In: Dittmar, N./Klein, W. (eds.): Zeitschrift für Literaturwissenschaft und Linguistik, Jg. 24, H. 93. 7-8.

## 1993

(1993)

Proto-semantics and Emergent Grammars I. In: Dittmar, N./Reich, A. (eds.): Modality in Language Acquisition/Modalité et acquisition de langues. Berlin: de Gruyter. 213-233.

(1993)

Sprachlicher Januskopf Ost- West. Zur Gleichzeitigkeit des Ungleichzeitigen. In: Klein, W./Paul, P.(eds.): Sprachliche Aufmerksamkeit. Glossen und Marginalien zur Sprache der Gegenwart. Heidelberg: Winter, 35-41.

(1993)

La sémantique en construction. In: Langage et société 50 & 51. Paris: Editions de la Maison des Sciences de l'homme. 39-66.

(1993) (zusammen mit Schlobinski, Peter)

Stile und Polyphonie des Berlinischen: Dialekt und Identitätssymbolik. In: Janota, J. (ed.): Vielfalt der kulturellen Systeme und Stile. Tübingen: Niemeyer. 118-128.

## 1992

(1992)

Erwerbsprofil und Lernstil - Überlegungen zu einer Erklärung von Lernerfolg auf der Folie empirischer Beobachtungen zum soziokognitiven Stil einer polnischen Lernerin in der Interaktion. In: Wiss. Zeitschrift der

Humboldt-Universität zu Berlin. 7-25. (=Reihe Geistes- und Sozialwissenschaften 41).

(1992) (zusammen mit Skiba, Romuald)  
Zweitspracherwerb und Grammatikalisierung. Eine Längsschnittstudie zur Erlernung des Deutschen. In: Leirbukt, O./Lindemann, B. (eds.): Psycholinguistische und didaktische Aspekte des Fremdsprachenlernens/Psycholinguistic and pedagogical aspects of foreign language learning. Tübingen: Narr. 25-61.

(1992) (zusammen mit Skiba, Romuald)  
Pragmatic, semantic and syntactic constraints and grammaticalization: a longitudinal perspective. In: Studies in Second Language Acquisition (SSLA) 14. 323-349.

## 1991

(1991)  
Berliner Längsschnittstudie zum Deutscherwerb von polnischen Migranten. In: Linguistische Berichte 131. 37-44.

(1991)  
La costituzione della temporalità nella prospettiva comparazione degli apprendimenti. In: Giuliano Bernini, G./Giacalone Ramat, A. (eds.): La temporalità nell'acquisizione di lingue seconde. Materiali Linguistici. Milano: Franco Angeli. 199-218.

(1991)  
„Charlie kommt arbeit *aber* nich gut ...“ Le connecteur *aber* comme metteur en scène du discours en allemand L2. Une étude en perspective longitudinale. In: Russier, C./Stoffel, H./Véronique, D. (eds.): Modalisations en langue étrangère. Aix-en-Provence: Publications de l'Université de Provence. 123-132.

(1991) (zusammen mit Terborg, Heiner)  
Modality and second language learning: A challenge for linguistic theory. In: Ferguson, Ch. A./Hübner, T. (eds.): Second Language Learning and Linguistic Theory. Amsterdam: Benjamins. 347-384.

## 1990

(1990) (zusammen mit Reich, Astrid/Schumacher, Magdalene/Skiba, Romuald/Terborg, Heiner)  
Die Erlernung modaler Konzepte des Deutschen durch erwachsene polnische Migranten. In: Informationen Deutsch als Fremdsprache, Nr. 2, 17. Jg. 125-172. (= Projekt „P-MoLL“).

## 1989

(1989)

Prolegomena zu einer diskursanalytischen Bestimmung der Themakonstitution in Gesprächen. In: Linguistische Studien, Reihe A, Kommunikationstagung Wulkow. Leipzig: VEB. 100-115.

(1989)

Die Konstitution von Temporalität.. In: Katny, A. (ed.): Studien zur kontrastiven Linguistik und literarischen Übersetzung. Bern/Paris: Peter Lang. 115-137 (= Publications Universitaires Européennes Vol. 76).

(1989)

Soziolinguistischer Stilbegriff am Beispiel der Ethnographie einer Neuköllner Fußballmannschaft. In: Zeitschrift für Germanistik 4 (10), Leipzig. 423-414.

(1989)

Acquisition of Semantics. In: Annual Review of Applied Linguistics (ARAL) IX, Special Issue: Second Language Acquisition. 54-71.

(1989)

Soziolinguistik. In: Bausch, H./Christ, B./Hüllen, W./Krumm, H.J. (eds.): Handbuch Fremdsprachenunterricht. Tübingen/Basel: Francke. 38-45.

(1989) (zusammen mit Schlobinski, Peter)

La lingua urbana di Berlino: Metodologia di descrizione e risultati. In: Klein, G. (ed.): Parlare in città. Studi di sociolinguistica urbana. Galatina: Congedo. 63-92.

(1989) (zusammen mit Sobrero, Alberto)

L'italiano in Europa: Della parte di chi emigra. In: Lo Cascio, V. (ed.): L'italiano all'estero. Amsterdam: Benjamins. 94 - 118.

(1989) (zusammen mit Tempestà, Immacolata)

Competenza e uso della lingua degli emigranti italiani all'estero e al ritorno. In: Kremer, D. (ed.): Actes du XVIIIe Congrès International de Linguistique et de Philologie Romane, Université de Trèves 1986. Tübingen: Niemeyer. 451-456.

## 1988

(1988)

Qualitative und quantitative Methoden. In: Ammon, U./Dittmar, N./Mattheier, K. (eds.): Soziolinguistik. Ein Internationales Handbuch zur Wissenschaft von Sprache und Gesellschaft. Berlin/New York: de Gruyter. 879-893.



(1988)

A-propos de l'interaction entre la construction du thème et l'organisation de la conversation: l'exemple du discours thérapeutique. In: Cadiot, P./Fradin, B. (eds.): Le thème en perspective. *Langue Française* 78. 88 – 100.

(1988)

The Sociolinguistics of Berlin Vernacular. In: Rickford, J. et al. (eds.): Proceedings of the NVAW Symposium in Stanford, Fall 1987. Stanford: Stanford University Press. 86-98.

(1988)

Zur Interaktion von Themakonstitution und Gesprächsorganisation am Beispiel des therapeutischen Diskurses. In: Dittmar, N. (ed.): Sprache und Therapie. *Linguistische Berichte* 113. 64-85.

(1988) (zusammen mit Hädrich, Doris)

Gibt es die "Berliner Schnauze"? Der "Berliner Stil" in einer Neuköllner Fußballmannschaft aus ethnografischer Kleingruppenperspektive. In: Dittmar, N./Schlobinski, P. (eds.): Wandlungen einer Stadtsprache. Berlinisch in Gegenwart und Vergangenheit. Berlin: Colloquium. 83-102.

(1988) (zusammen mit Kuhlberg, Heinz)

Der Vergleich temporaler Ausdrucksmittel in der Zweitsprache Deutsch in Lernervarietäten zweier elfjähriger Kinder mit den Ausgangssprachen Polnisch und Türkisch anhand von Longitudinaldaten. In: Vater, H./Ullmer-Ehrich, V. (eds.): Temporalsemantik. Tübingen: Narr. 308-329.

(1988) (zusammen mit Schlobinski, Peter)

Implikationsanalyse. In: Ammon, U./Dittmar, N./Mattheier, K. (eds.): Soziolinguistik. Ein Internationales Handbuch zur Wissenschaft von Sprache und Gesellschaft. Berlin/New York: de Gruyter. 1014-1026.

(1988) (zusammen mit Schlobinski, Peter)

Convergence, discourse and variation. In: Auer, P./Di Luzio, A. (eds.): Variation and Convergence. *Studies in Social Dialectology*. Berlin: de Gruyter. 157-175.

(1988 a) (zusammen mit Schlobinski, Peter/Wachs, Inge)

Variation in a divided speech community: The urban vernacular of Berlin. In: Dittmar, N./Schlobinski, P./Wachs, I. (eds.): The Sociolinguistics of Urban Vernaculars. Berlin: de Gruyter. 3-18.

(1988 b) (zusammen mit Schlobinski, Peter/Wachs, Inge)

The social significance of the Berlin urban vernacular. In: Dittmar, N./Schlobinski, P./Wachs, I. (eds.): The Sociolinguistics of Urban Vernaculars. Berlin: de Gruyter. 19 –43.

(1988 c) (zusammen mit Schlobinski, Peter/Wachs, Inge)

Berlin style and register. In: Dittmar, N./Schlobinski, P./Wachs, I. (eds.): The Sociolinguistics of Urban Vernaculars. Berlin: de Gruyter. 44 – 113.

(1988 d) (zusammen Schlobinski, Peter/Wachs, Inge)

Components of an overarching theoretical perspective in sociolinguistics. In: Dittmar, N./Schlobinski, P./Wachs, I. (eds.): The Sociolinguistics of Urban Vernaculars. Berlin: de Gruyter. 114 - 144.

## 1987

(1987)

La RID e la sociolinguistica: Un bilancio dall'esterno. In: Dieci anni della RID, dieci anni della dialettologia. Numéro speciali de la Rivista Italiana di Dialettologia 11. 27-37.

(1987) (zusammen mit Apitzsch, Gisela)

On the contact between German and Turkish adolescents. A case study. In: Knapp, K./ Enninger, H./Knapp-Potthof, A. (eds.): Analyzing Intercultural Communication. Berlin: de Gruyter. 51-72.

## 1986

(1986) (zusammen mit Apitzsch, Gisela)

Un système d'apprenant élémentaire. In: Actes du colloque international sur l'acquisition d'une langue étrangère, Aix-en-Provence, mai 1984. In: Giacomini, A./Véronique, D. (eds.): Acquisition d'une langue étrangère: Perspectives et recherches. Aix-en-Provence: Publications Université de Provence. 519-538.

(1986) (zusammen mit Stutterheim, Christiane von)

Sul discorso dei lavoratori immigrati. Comunicazione interetnica e strategie comunicative. In: Giacalone Ramat, A. (ed.): L'apprendimento spontaneo di una lingua seconda. Bologna: Il Molino. 149-196.

## 1985

(1985)

Zur Soziolinguistik von Erzählungen. In: Gülich, E./Kotschi, Th. (eds.): Grammatik, Konversation, Interaktion. Beiträge zum Romanistentag 1983. Tübingen: Narr. 179-218.

(1985) (zusammen mit Apitzsch, Gisela)

Die elementare Lernervarietät von Innocente Z.: Eine semantische und pragmatische Fallstudie. In: Linguaggi, ed. Vedovelli. M. Themenheft: Gli italiani in Germania: problemi linguistici e socioculturali. Atti del convegno internazionale di studi, Cosenza (Università di Calabria), 16-20 marzo, 1984. 23-36.

(1985) (zusammen mit Schlobinski, Peter)  
Die Bedeutung von sozialen Netzwerken für die Erforschung von  
Ortssprachen. In: Besch, W./Mattheier, K. (eds.): Ortssprachenforschung.  
Beiträge zu einem Bonner Kolloquium. Berlin: Erich Schmid. 158-188.

(1985) (zusammen mit Stutterheim, Christiane von)  
On the discourse of immigrant workers: Interethnic communication and  
communication strategies. In: Van Dijk, T. (ed.): Handbook of discourse  
analysis, Vol 4.: Discourse Analysis in Society, London: Academic Press.  
125-152.

## 1984

(1984)  
Interethnic communication. In: Auer, P./Di Luzio, A.. (eds.): Interpretive  
Sociolinguistics. Migrants - Children - Migrant Children. Tübingen: Narr.  
179-214.

(1984)  
Per una sociolinguistica ecologica. In: Linguaggi 3. 3-16.

(1984).  
Semantic features of pidginized learner varieties. In: Anderson, R. W. (ed.):  
Second Languages. Cross-linguistic series on second language acquisition.  
Rowley, Mass: Newbury. 243-270.

## 1983

(1983)  
L'apprentissage non-dirigé de l'allemand par des travailleurs espagnols et  
italiens. In: Paris, R. G. (ed.): Vivre dans deux cultures. La condition socio-  
culturelle des travailleurs migrants et de leurs familles. Paris: UNESCO.  
135-181.

(1983)  
Descriptive and Explanatory Power of Rules in Sociolinguistics. In: Bain,  
B. (ed.): The Sociogenesis of Language and Human Conduct. Toronto/New  
York: Plenum. 225-255.

(1983) (zusammen mit Schlieben-Lange, Brigitte)  
Stadtsprache. Forschungsrichtungen und -perspektiven einer  
vernachlässigten soziolinguistischen Disziplin. In: Bausch, K. H. (ed.):  
Mehrsprachigkeit in der Stadtregion. Düsseldorf: Schwan. 9-86.

(1983) (zusammen mit Schlieben-Lange, Brigitte/Schlobinski, Peter)  
Teilkommentierte Bibliographie zur Soziolinguistik von Stadtsprachen. In:

Bausch, K. H. (ed.): Mehrsprachigkeit in der Stadtregion. Düsseldorf: Schwan. 391-423.

## 1982

(1982)  
Soziolinguistik. Theorie, Methodik und Empirie ihrer Forschungsrichtungen. In: Studium Linguistik 12 .20-52.

(1982)  
Soziolinguistik in der BRD. In: Studium Linguistik 14. 20-57.

(1982)  
„Ich fertig arbeite - nich mehr spreche Deutsch“. Semantische Eigenschaften pidginisierter Varietäten des Deutschen. In: Zeitschrift für Literaturwissenschaft und Linguistik (LiLi) 45. 9-34.

## 1981

(1981)  
Les travailleurs migrants en R. F. A.: à quoi bon apprendre l'allemand? In: Gouvernement de Québec, Office de la Langue Française (eds.): L'état et la planification linguistique, Tome II. Montréal. 71-116.

(1981)  
On the verbal organization of L2 tense marking in an elicited translation task by Spanish immigrants in Germany. In: Studies in Second Language Acquisition (SSLA), Vol. 3 (2). 136-164.

## 1980

(1980)  
Utilité d'une étude de l'apprentissage non-dirigé de l'allemand par des travailleurs immigrés pour l'élaboration de son enseignement. In: Encrages. Enseignement – Recherche: théories et Pratiques. Université Paris VIII à St. Denis. 40-78.

(1980)  
Die "Zweite Generation": Gastarbeiterkinder zwischen zwei Sprachen und Kulturen. In: Mundart '80. 70-91.

(1980)  
Ordering Adult Learners According to Language Abilities. In: Felix, S. (ed.): Second Language Development. Tübingen: Narr. 205-231.

(1980)

Warum sollen Arbeitsmigranten Deutsch lernen? In: Department of Germanic Languages and Literatures (ed.): Michigan Germanic Studies. An interdisciplinary journal of Germanic studies. The University of Michigan. Vol VI, No. 2. 190 - 218.

(1980) (zusammen mit Wildgen, Wolfgang)

Pragmatique psychosociale: Variation linguistique et contexte social. In: Parret, H.(ed.): Le langage en contexte. Études philosophiques et linguistiques de pragmatique. Amsterdam: Benjamins. 633-721.

## 1979

(1979)

Der Niederschlag von Erfahrungen ausländischer Arbeiter mit dem institutionellen Kontext des Arbeitsplatzes in Erzählungen. In: Söffner, H.G. (ed.): Interpretative Verfahren in den Text- und Sozialwissenschaften. Stuttgart: Metzler. 65-103.

(1979)

Fremdspracherwerb im sozialen Kontext. Das Erlernen von Modalverben - eine lexikalisch-semantische Analyse. In: Klein, W. (ed.): Sprache und Kontext. Zeitschrift für Literaturwissenschaft und Linguistik (LiLi) 33 . 84-103.

(1979)

Zum Nutzen von Ergebnissen der Untersuchung des ungesteuerten Zweitspracherwerbs ausländischer Arbeiter. In: Klöpfer, R. (ed.): Bildung und Ausbildung in der Romania. Band II: Sprachwissenschaft und Landeskunde. München: Fink. 371-396.

(1979)

Warum sollen Arbeitsimmigranten Deutsch lernen? In: Deutsch lernen 4 . 28-46.

(1979) (zusammen mit Becker, Angelika/Klein, Wolfgang)

Sprachliche und soziale Determinanten im kommunikativen Verhalten ausländischer Arbeiter. In: Quasthoff, U. (ed.): Sprachstruktur - Sozialstruktur. Königstein: Scriptor. 158-192.

(1979) (zusammen mit Gutfleisch, Ingeborg/Rieck, Bert-Olaf)

Interimsprachen- und Fehleranalyse. Teilkommentierte Bibliographie zur Zweitspracherwerbsforschung 1967-1978. In: Dittmar, N. (ed.): Linguistische Berichte 64. Teil 1. 1105-142.

(1979) (zusammen mit Gutfleisch, Ingeborg/Rieck, Bert-Olaf)

Interimsprachen- und Fehleranalyse. Teilkommentierte Bibliographie zur Zweitspracherwerbsforschung 1967-1978. In: Dittmar, N. (ed.): Linguistische Berichte 65. Teil 2. 51-81.

## 1978

(1978)

Zum Forschungsstand der Erzählanalyse. In: Linguistische Berichte 58. 77-82.

(1978)

Syntaktische Merkmale des Pidgin-Deutsch ausländischer Arbeiter. Eine Fallstudie. In: Grazer Linguistische Studien 3. 36-53.

(1978)

Datenerhebung und Datenauswertung im Heidelberger Forschungsprojekt "Pidgin-Deutsch ausländischer Arbeiter". In: Bielefeld, H. U. et al. (eds.): Soziolinguistik und Empirie. Beiträge zum Berliner Symposium "Corpusgewinnung und Corpusauswertung". Wiesbaden: Athenäum. 59-89.

(1978) (zusammen mit Rieck, Bert-Olaf)

Zum Sprachunterricht für ausländische Arbeiter: Überlegungen zu seinen Voraussetzungen und Zielen anhand einer explorativen empirischen Studie zu seinen linguistischen Grundlagen. In: In: Kühlwein, W./Radden, G. (eds.): Sprache und Kultur : Studien zur Diglossie, Gastarbeiterproblematik und kulturellen Integration. Tübingen: Narr. 161-224. (= Tübinger Beiträge zur Linguistik 107).

(1978) (zusammen mit Rieck, Bert-Olaf)

Reihenfolgen im ungesteuerten Erwerb des Deutschen. Zur Erlernung grammatischer Strukturen durch ausländische Arbeiter. In: Dietrich, R. (ed.): Aspekte des Fremdsprachenerwerbs. Beiträge zum 2. Fortbildungskurs "Deutsch als Fremdsprache". Heidelberg: Scriptor. 119-145.

(1978) (zusammen mit Wildgen, Wolfgang)

Empirische Grundlagen des Sprachunterrichts für Arbeitsimmigranten. In: Arbeitsgemeinschaft der katholischen Studenten und Hochschulgemeinden (ed.): Materialien zum Projektbereich "Ausländische Arbeiter", Heft 11. 32-38.

## 1976

(1976)

Pour un fondement empirique de la théorie des actes de parole. Beitrag zum 8. World Congress of Sociology in Toronto, Aug. 1974. In: Verdoodt, A./Kjolseth, R. (eds.): Language in Sociology. Löwen: Peeters. 11-37.

## 1975

(1975)

Situation of Sociolinguistics in the Federal Republic of Germany. In: Sociolinguistic Newsletter VI, Nr. 3. 6-12.

(1975)

Soziolinguistik. In: Stammerjohann, H. (ed.): Handbuch der Linguistik. München: Nymphenburger Verlagshandlung. 389-410.

(1975) (zusammen mit Klein, Wolfgang)

Untersuchungen zum Pidgindeutsch spanischer und italienischer Arbeiter in der Bundesrepublik: Ein Arbeitsbericht. In: Wierlacher, A. (ed.): Jahrbuch Deutsch als Fremdsprache. Band I. Heidelberg: Springer. 170-194.

(1975) (zusammen mit Becker, Angelika/Klein, Wolfgang/Rieck, Bert-Olaf/Thielicke, Elisabeth/Wildgen, Wolfgang)

Zur Sprache ausländischer Arbeiter: Syntaktische Analysen und Aspekte des kommunikativen Verhaltens. In: Zeitschrift für Literaturwissenschaft und Linguistik (LiLi) 5. H. 18. 78-121. (= Heidelberger Forschungsprojekt „Pidgin-Deutsch“)

## 1972

(1972)

Die Rolle der Studenten bei der Linguistik in der BRD. In: Hartmann, P. (ed.): Zur Lage der Linguistik in der BRD. Frankfurt am Main: Athenäum. 161-171.

(1972) (zusammen mit Klein, Wolfgang)

Die Codetheorie Basil Bernsteins. In: Klein, W./Wunderlich, D. (eds.): Aspekte der Soziolinguistik. Frankfurt am Main: Fischer Athenäum. 15-35.

## 1971

(1971)

Möglichkeiten einer Soziolinguistik: Zur Analyse rollenspezifischen Sprachverhaltens. In: Sprache im technischen Zeitalter 38. 87-105.

(1971)

Kommentierte Bibliographie zur Soziolinguistik. Teil I. In: Linguistische Berichte 15. 103-128.

(1971)

Kommentierte Bibliographie zur Soziolinguistik. Teil II. In: Linguistische Berichte 16. 97-126.